

Inhalator voor aerosoltherapie **SC 9420**



CE 0197

NL Gebruiksaanwijzing

Inhoudsopgave

	pagina
1. Beoogd gebruiksdoel	3
2. Veiligheidsaanwijzingen	3
3. Omvang van de levering	5
4. Inbedrijfstelling, werking	6
5. Productbeschrijving	8
6. Instructies voor correct inhaleren	10
7. Combinatie en wisselwerking met andere producten	10
8. Reiniging / ontsmetting	11
9. Leveringsbron voor accessoires	13
10. Verklaring van de gebruikte symbolen	14
11. Verwijdering	14
12. Technische gegevens	15
13. Garantie	16
14. Fabrikant / Importer	16

1. Beoogd gebruiksdoel

De inhalator SC 9420 is als medisch product bestemd voor de tijdelijke toepassing voor het vernevelen van uitsluitend door de arts voorgeschreven en voor de aerosolproductie geschikte vloeibare geneesmiddelen. Het apparaat wordt in combinatie met de hiervoor bestemde accessoires overwegend thuis gebruikt voor de aerosoltherapie bij aandoeningen van de bovenste, middelste en onderste luchtwegen en bij astma en allergieën.

2. Veiligheidsaanwijzingen



- Voor de inbedrijfstelling en gebruik moet de gebruiksaanwijzing van het apparaat en van de bijbehorende accessoires aandachtig worden gelezen.
- Om gevaar voor elektrische schokken te vermijden, moeten het apparaat en het netsnoer principieel tegen het binnendringen van water worden beschermd.
 - Het apparaat mag niet in vochtige ruimten of in de badkuip/douche worden gebruikt.
 - Dompel het apparaat voor de reiniging niet onder in water of reinigingsmiddelen.
 - Gebruik het apparaat niet tijdens de slaap en koppel het los van het stroomnet wanneer het niet wordt gebruikt.
 - De luchtinlaatopeningen (sleuven in de behuizing) van het apparaat niet afdekken om brandgevaar te vermijden.

- Tijdens de voorbereiding (reiniging en ontsmetting) of tijdens het vullen van de verstuiver moet het apparaat van het stroomnet worden losgekoppeld.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de door de fabrikant voor het beoogde toepassingsdoel bestemde accessoires.
- Het apparaat / accessoires mag niet in combinatie met ontvlambare gassen, gasmengsels (bijv. narcosegasmengsels, zuurstof/ zuurstofmengsels of aerosolsprays) worden gebruikt.
- Het apparaat en de bijbehorende accessoires mogen niet voor de longbeademing of anesthesie worden toegepast.
- Gebruik en bewaar het apparaat niet onder directe zoninwerking, bij hoge temperatuur of hoge luchtvochtigheid
- Bewaar het apparaat/de accessoires veilig op zodat het niet toegankelijk is voor kinderen onder 6 jaar.
- Het apparaat en de accessoires zijn niet bestemd om zelf te worden gebruikt door kinderen of invalide mensen zonder toezicht
- Om gevaar van een microbacteriële besmetting te voorkomen, moeten de bijbehorende accessoires in elk geval patiëntgetrouw worden gebruikt en moeten deze voor elk gebruik worden voorbereid (zie hoofdstuk Voorbereiding).
- Controleer voor de inbedrijfstelling van het apparaat of de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld in overeenstemming is met de lokale netspanning.

3. Omvang van de levering

1. Apparaat (compressor) SC 9420
2. 5 Luchtfilters
3. Gebruiksaanwijzing

Bijbehorende accessoires:

- Lucht slang
- Mondstuk
- Kindermasker
- Volwassenenmasker
- Verstuiver

Verstuiver bestaande uit:

- Bovengedeelte verstuiver
- Ondergedeelte verstuiver
- Sproeier

4. Inbedrijfstelling, werking

- Controleer voor de inbedrijfstelling van het apparaat of het apparaat/de accessoires onbeschadigd zijn. Gebruik het apparaat / de accessoires niet wanneer er gebreken zijn vastgesteld waardoor de patiënt, de gebruiker of derden in gevaar kunnen worden gebracht.
- Voor de inbedrijfstelling van het apparaat moten in elk geval de veiligheidsinstructies (zie hoofdstuk 2) worden gelezen en opgevolgd.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele onderlaag zodat u alle bedieningselementen tijdens de werking kunt bereiken.
- Reinig en ontsmet de bijbehorende accessoires inclusief de verstuiver voor ieder gebruik van het apparaat volgens hoofdstuk 8, (reiniging/ontsmetting).

De verstuiver voor de inhalatietherapie voorbereiden

Open de verstuiver door het bovengedeelte voorzichtig tegen de klok in te draaien, neem de sproeier uit het ondergedeelte en vul het met het door de arts voorgeschreven geneesmiddel.

De maximale vulhoeveelheid van 6 ml mag niet worden overschreden!

Houd er rekening mee dat de verstuiver niet volledig wordt geleegd. Om technische redenen blijft er een medicijnrest (ca. 0,7 ml) achter in de vernevelaar. Gooi dit restant weg.

Verbind de netstekker van het netsnoer met het stopcontact.

Verbind de verstuiver of de luchtslang met het apparaat. Steek daarvoor een uiteinde van de slang op het ondergedeelte van de verstuiver, het andere uiteinde op de slangaansluiting op het apparaat.

Kies het opzetstuk voor de verstuiver (masker of mondstuk).

Schakel het apparaat in met behulp van de aan-/uitschakelaar.

Na het beëindigen van de behandeling schakelt u het apparaat weer uit en koppelt u het los van het net door de stekker uit het stopcontact te trekken.

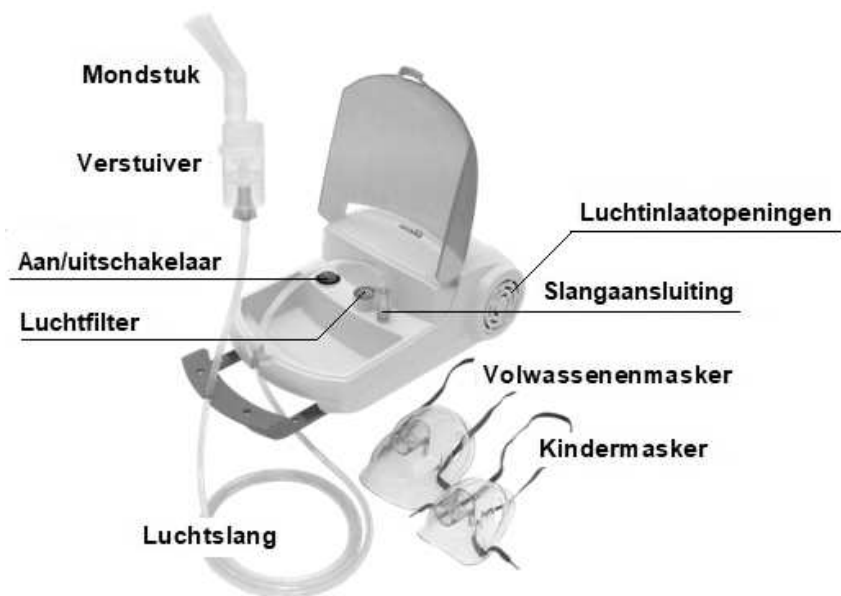
U kunt de functie van de verstuiver voor het eerste gebruik als volgt testen: vul 2 ml water in de verstuiver. Schakel het apparaat aan, nu moet er een fijne nevel uit de verstuiver opstijgen. Hierdoor is de correcte functie aangetoond.

5. Productbeschrijving

Het apparaat
(compressor)



De verstuiver



NL-9

6. Instructies voor correct inhaleren

Nadat u zeker bent van de functie van het apparaat kunt u beginnen met het inhaleren. Opgelet: de verstuiver functioneert alleen wanneer hij rechtop wordt gehouden. Dat betekent dat de beste positie voor het inhaleren de zittende positie is. Inhaleren tijdens het liggen is niet mogelijk. Adem gelijkmatig tijdens het inhaleren. Het inhaleren moet als aangenaam worden gevoeld. Anders dient u in elk geval uw arts te consulteren.



De tijd van een toepassing mag niet langer duren dan 20 minuten. Uiterlijk na 100 toepassingen moet de verstuiver worden vervangen.

7. Combinatie en wisselwerking met andere producten

- Gebruik geen vloeibare geneesmiddelen die niet door de arts werden voorgeschreven en ook geen zuiver olieachtige, gepulveriseerde of vaste geneesmiddelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijbehorende accessoires resp. verstuiver, zoals gespecificeerd in deze gebruiksaanwijzing. Let bij het gebruik van het apparaat op een patiëntgetrouw gebruik van de bijbehorende accessoire "verstuiver" onder inachtneming van de begrenste levensduur hiervan.

NL-10

8. Reiniging / ontsmetting

- Voor ieder reiniging/ontsmetting moet het apparaat in elk geval van het net en van de bijbehorende accessoires worden losgekoppeld

Het apparaat (compressor)

Het apparaat mag in geen geval voor de reiniging in water worden ondergedompeld. Gebruik voor de reiniging een vochtige doek met een mild, niet schurend, oplosmiddelvrij reinigingsmiddel.

De accessoires

Was de onderdelen die met het geneesmiddel in aanraking zijn gekomen onder stromend warm leidingwater met een afwasmiddel (niet in de vaatwasser).

Als onderdelen moeten worden gedesinfecteerd, gebruik dan een middel dat kunststof niet aantast. Laat u hierover adviseren door een apotheek of drogisterij.

Voor de ontsmetting bij de toepassing van het apparaat in medische inrichtingen worden Mucocit®-F2000 of Helipur®Hplus aanbevolen. Beide zijn werkzaam tegen alle ziekenhuiskiemen en verkrijgbaar via iedere apotheek.

Wanneer er in de luchtslang geringe hoeveelheden geneesmiddelen zijn afgezet, bijvoorbeeld door het overschrijden van de maximale vulhoeveelheid, moet de luchtslang van het apparaat en de verstuiver worden verwijderd en met warm water onder toevoeging van een gangbaar afwasmiddelen worden gespoeld. Na het spoelen dient u het vocht uit de luchtslag te laten lopen.



Laat geen vocht in het apparaat binnendringen!

Vervolgens wordt de nog restvochtige slang aan een kant op het apparaat aangesloten en na het inschakelen van het apparaat door de luchtstroom gedroogd.

De verstuiver

Was de vernevelaar onder warm stromend kraanwater met afwasmiddel (niet in de vaatwasser).

De verstuiver moet na maximaal 100 toepassingen om mechanische en hygiënische redenen worden vervangen.

9. Leveringsbron voor accessoires

De accessoires (luchtslang, mondstuk, kindermasker, masker voor volwassenen, verstuiver en luchtfilter) zijn verkrijgbaar bij:

SCALA Electronic GmbH
Ruhlsdorfer Straße 95
14532 Stahnsdorf


Tel. 03329/604524
Fax. 03329/604523
vertrieb@scala-electronic.com
www.scala-electronic.de

NL-13

10. Verklaring van de gebruikte symbolen

	Fabrikant		Apparaat met beschermklasse II
	CE-keurmerk van de benoemde instantie (TÜV Rheinland)	IP X0	Beschermingsgraad - Geen bescherming tegen water
	EU-vertegenwoordiger		Lees de gebruiksaanwijzing!
	Toegepast deel type BF		Productieperiode maand/jaar
	Verwijdering instructies		Waarschuwingbericht
	REACH-symbool – Apparaat conform de Europese verordening betreffende chemicaliën		Conform de EU-richtlijn 2011/65/EU betreffende de beperking van gevaarlijke stoffen.
	Netschakelaarstand aan		Netschakelaarstand uit

11. Verwijdering

 Defecte apparaten of na het einde van de gebruiksduur buiten werking gestelde apparaten kunnen een risico vormen voor het milieu door de hierin aanwezige afvalstoffen of resten. Verwijder het apparaat vakkundig via een gemeentelijke inzamelplaats voor oude elektrische apparatuur. Verbruikte accessoires kunnen via het huisvuil milieugerecht worden verwijderd.

NL-14

12. Technische gegevens

Apparaat (compressor)

Afmetingen (bxhxd):	262 x176 x105 mm
Gewicht:	1,8 kg
Netspanning:	230 VAC / 50 Hz
Opgenomen vermogen:	< 175 VA
Veiligheidsklasse:	II
Beschermklasse:	IP X0
Max. bedrijfsdruk (onbelast):	210-250 kPa
Bedrijfsdruk met verstuiver:	50-100 kPa
Luchtuitlaat:	6-8 l/min
Max. geluiddrukniveau:	65 dB(A)
Omgevingscondities	Temperatuur (werking): 10°C - 40°C Temperatuur (opslag): -10°C - 50°C Rel. luchtvochtigheid: 10% - 95 %

Verstuiver

Partikelgrootte:	0,5 - 5,0 µm (80 % van de deeltjes)
Max. vulhoeveelheid:	6 ml
Min. vulhoeveelheid:	1,5 ml
Capaciteit van de verstuiver:	> 0,2 ml/min
Levensduur:	max. 100 toepassingen of max. 6 maanden

*** Wijzigingen met het oog op de technische vooruitgang zijn voorbehouden. ***

13. Garantie

Wanneer er ondanks regelmatige kwaliteitscontroles tijdens de productie binnen de wettelijke garantieperiode van twee jaar een gebrek aan de inhalator optreedt, zullen wij het defecte apparaat kosteloos repareren. De garantie geldt niet voor schade die resulteert uit onvakkundige behandeling, ongevallen, niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing of wijzigingen aan het apparaat door derden.

Bij eigenmachtig openen, repareren of veranderen van het apparaat door de gebruiker vervallen alle garantieaanspraken aan de fabrikant.

14. Fabrikant / Importer



K-jump Health Co., Ltd.,
No.56, Wu Kung 5th Rd.
New Taipei Industrial Park,
New Taipei City, 24890 Taiwan



Polygreen Germany GmbH
Ruhlsdorfer Str. 95
14532 Stahnsdorf, Germany

Importeur

SCALA Electronic GmbH
Ruhlsdorfer Str. 95
14532 Stahnsdorf, Germany